

SE SLAGRIKTNINGSKIT

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Detta plåtslagningskit med limplattor används för att laga mindre plåtbucklor utan att förstöra lacken.

I detta kit ingår:

- Slagriktningsshammare
- 10 st. limplattor i olika former och storlekar

Rekommenderade tillbehör:

- Smältlim för limpistol (finns på Biltema)
- Limpistol (finns på Biltema)
- Rødsprit (finns på Biltema)

INSTRUKTIONER

1. Rengör och avfetta området runt bucklan för att öka limmets vidhäftning.
2. Välj en limplatta med form och storlek som passar bucklan.
3. Applicera varmt lim på limplattan med en limpistol och fäst limplattan ordentligt mitt på bucklan. Applicera eventuellt extra lim på kanten av den monterade limplattan.
4. Vänta tills limmet har svalnat och stelnat.
5. Placera hammarens adapter på limplattans skaft. Håll hammaren hårt när den monteras på limplattan.
6. Arbeta med många korta slag, istället för ett stort. Byt eventuellt till en mindre limplatta efter hand som bucklan minskar i storlek.
7. Applicera lösningsmedel för att mjuka upp limmet och ta bort det med plastskrapa och trasa.

OBS!

Använd plåtriktningsslagverktyg, smältlim och rødsprit med stor försiktighet när du lagar ditt fordon. Träna gärna upp din förmåga att rikta plåt på en skräpbit. Biltema fransäger sig allt ansvar för eventuella skador som uppkommer på lack och plåt.

NO SLAGRETTESETT

BRUKSOMRÅDE

Dette verktøyet for retting av bulker med limplater brukes for å reparere mindre bulker i metall uten å ødelegge lakken.

I dette settet medfølger:

- Slagrettehammer
- 10 stk. limplater i forskjellige former og størrelser

Anbefalt tilbehør:

- Lim til limpistol (tilgjengelig hos Biltema)
- Limpistol (tilgjengelig hos Biltema)
- Rødsprit (tilgjengelig hos Biltema)

INSTRUKSJONER

1. Rengjør og avfett området rundt bulken for å øke limets vedheft.
2. Velg en limplate med form og størrelse som passer til bulken.
3. Påfør varmt lim på limplaten ved hjelp av en limpistol, og fest limplaten midt på bulken. Påfør eventuelt ekstra lim langs kanten av den monterte limplaten.
4. Vent til limet er avkjølt og herdet.
5. Plasser hammerens adapter på skaftet av limplaten. Hold hammeren hardt mens den monteres på limplaten.
6. Bruk mange korte slag istedenfor ett stort. Bytt eventuelt til en mindre limplate etter hvert som bulken reduseres.
7. Påfør løsemiddelet for å mykne opp limet, og fjern det ved hjelp av en plastskrape og en klut.

OBS!

Vær forsiktig når du bruker retteverktøyet, lim og rødsprit for å reparere bilen din. Bruk gjerne en skrapbit for å trene på å rette bulker. Biltema kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader som kan oppstå på lakk og metall.

FI**LYÖNTISARJA OIKAISUUN****KÄYTTÖTARKOITUS**

Oikaisutyökalua ja liimauslevyjä käytetään pienten lommojen oikaisemiseen maalipintaa vaurioittamatta.

Tämä pakkaus sisältää:

- Oikaisuvasara
 - 10 erimuotoista ja -kokoista liimauslevyä
- Suosittelut tarvikkeet:
- Kuumaliimaa liimapistooliin (saa Biltemalta)
 - Liimapistooli (saa Biltemalta)
 - Sprii (saa Biltemalta)

OHJEET

1. Puhdista ja poista rasva lommoa ympäröivältä alueelta, jotta liima tarttuu paremmin.
2. Valitse lommon muotoon ja kokoon sopiva liimauslevy.
3. Levitä kuumaa liimaa liimapistoolilla liimauslevylle, ja kiinnitä se hyvin lommon keskikohdalle. Lisää liimaa tarvittaessa asennetun liimauslevyn reunoille.
4. Odota, kunnes liima jäähtyy ja kovettuu.
5. Aseta vasaran sovite liimauslevyn varteeseen. Pidä vasaraa lujasti, kun asennat sen liimauslevyyn.
6. Käytä toistuvia pieniä napautuksia yhden voimakkaan lyönnin sijaan. Vaihda tarvittaessa pienempään liimauslevyyn lommon pienentyessä.
7. Pehmennä liima liuottimella ja poista se muovikääpimen ja liinan avulla.

HUOM!

Käytä oikomistyökalua, kuumaliimaa ja spriitä hyvin varovasti autonkorjauksessa. Oikomista kannattaa harjoitella ylimääräisillä pellinkapaleilla. Biltema ei vastaa missään olosuhteissa maalin ja pellin mahdollisesta vaurioitumisesta.

DK**SLAGRETNINGSDYSTYR****ANVENDELSESOMRÅDE**

Dette pladeslagningssæt med limplader bruges til at udbedre mindre buler i pladen uden at ødelægge lakken.

Dette sæt indeholder:

- Slagretningsshammer
 - 10 stk. limplader i forskellige former og størrelser
- Anbefalet tilbehør:
- Smeltelim til limpistol (fås i Biltema)
 - Limpistol (fås i Biltema)
 - Sprit (fås i Biltema)

INSTRUKTIONER

1. Rengør og affedt området omkring bulen for at forbedre limens vedhæftning.
2. Vælg en limplade med en form og størrelse, der passer til bulen.
3. Påfør varm lim på limpladen med en limpistol, og fastgør limpladen ordentligt midt på bulen. Påfør evt. ekstra lim på kanten af den monterede limplade.
4. Vent, indtil limen er afkølet og stivnet.
5. Placer hammerens adapter på limpladens skaft. Hold hammeren hårdt, når den monteres på limpladen.
6. Arbejd med mange korte slag i stedet for et stort. Udskift eventuelt til en mindre limplade i takt med, at bulens størrelse bliver mindre.
7. Påfør opløsningsmiddel for at opløse limen, og fjern den med en plastskraber og klud.

OBS!

Brug opretteværktøj, smeltelim og sprit med stor forsigtighed, når du reparerer din bil. Du kan evt. øve dine evner i at rette buler på en skrotbil. Biltema fralægger sig ethvert ansvar for eventuelle skader, der opstår på lak og plade.